

K5.3 — Partizip I/II als Adjektiv (RU↔DE) □□

1) Ziel dieser Seite □□

Du lernst, wie man **Partizip I** (-end) und **Partizip II** (ge...-t / ge...-en oder unregelmäßig) als **Adjektive** benutzt, um **kompakter**, „**bildungssprachlicher**“ zu schreiben und zu sprechen — sehr nützlich Richtung *Abi-Niveau*.

2) Grundidee (sehr klar) □

Partizip I = „gerade jetzt / aktiv“

- Bedeutung: *jemand/etwas macht gerade etwas oder hat diese aktive Eigenschaft*
- Form: **Infinitiv + -d**
 - *lachen* → *lachend*
 - *steigen* → *steigend*

Beispiele:

- *das **lachende** Kind* (= das Kind lacht)
- *die **steigende** Zahl* (= die Zahl steigt)

Partizip II = „fertig / passiert / passiv (oft)“

- Bedeutung: *jemand/etwas wurde (oft) so gemacht / ist in diesem Zustand*
- Form: abhängig vom Verb
 - *machen* → *gemacht*
 - *schreiben* → *geschrieben*
 - *verloren, geblieben, gedacht* ...

Beispiele:

- *der **geschriebene** Text* (= der Text wurde geschrieben)
- *die **geöffnete** Tür* (= die Tür ist geöffnet worden / steht offen)

3) RU↔DE-Parallele (damit es „klick“ macht) □□□□↔□□□□

Im Russischen nutzt man sehr oft **причастия** (действительные/страдательные причастия), z.B.

- читающий студент (aktiv, „Partizip I“-Gefühl)
- прочитанная книга (Resultat/Zustand, „Partizip II“-Gefühl)

Aber: Im Deutschen sind Partizip-Konstruktionen im Alltag **weniger „frei“** als im Russischen. In formellen Texten sind sie **sehr beliebt**, aber man muss auf **Lesbarkeit** achten.

4) Formen & Deklination (kurz, aber zuverlässig) □□

Sobald das Partizip **vor einem Nomen** steht, wird es wie ein **Adjektiv dekliniert**:

- ein **steigender** Preis
- die **steigende** Zahl
- mit **steigenden** Preisen
- eines **gestiegenen** Preises (Genitiv; selten im Alltag, aber möglich)

“ Merksatz: **Partizip vor Nomen = Adjektiv-Regeln** (aus K5.1).

5) Bedeutung sauber unterscheiden (typische RU-Fehlerquelle) ⚠

A) *steigend* vs. *gestiegen*

- die **steigenden** Preise = Preise **steigen gerade / tendenziell** (Prozess)
- die **gestiegenen** Preise = Preise **sind bereits gestiegen** (Ergebnis)

B) *interessierend* vs. *interessiert*

- **ein interessierendes Thema** = Thema **macht andere interessiert**
- **ein interessierter Student** = Student **ist interessiert**

→ Das ist wie RU: *интересующий* (wirkt auf andere) vs. *заинтересованный* (Zustand der Person).

6) Mini-Input: „zu lang“ vermeiden ☒

Partizip-Ketten können schnell schwer lesbar werden.

- Gut (klar):
*Die in der Studie **genannten** Gründe sind plausibel.*
- Zu schwer (für viele Leser):
Die in der im letzten Jahr veröffentlichten Studie genannten Gründe ...

Strategie: Wenn es zu lang wird, nutze lieber einen **Relativsatz**:

- Gründe, **die in der Studie genannt werden**, sind plausibel.
-

Übungen (mit Lösungen)

1) Entscheide: Partizip I oder II?

Setze die passende Form ein.

1. die _____ Zahl der Bewerbungen (steigen)
2. der _____ Bericht (schreiben)
3. die _____ Kinder (spielen)
4. das _____ Fenster (öffnen)
5. eine _____ Entwicklung (beunruhigen)

Lösungen:

1. **steigende** (Partizip I: Prozess)
 2. **geschriebene** (Partizip II: Ergebnis)
 3. **spielenden** (Partizip I)
 4. **geöffnete** (Partizip II)
 5. **beunruhigende** (Partizip I: wirkt beunruhigend)
-

2) Bedeutungs-Check (RU-Denken bewusst steuern) □□

Wähle die passende Variante und erkläre **kurz** (auf Deutsch, 1 Satz), warum.

1. *ein (interessierender / interessierter) Vortrag*
2. *die (sinkenden / gesunkenen) Temperaturen*
3. *eine (überraschende / überraschte) Nachricht*

Musterlösungen:

1. **interessierender** Vortrag, weil der Vortrag andere **interessiert** (Wirkung).
 2. **sinkenden** Temperaturen, wenn der Prozess gemeint ist; **gesunkenen**, wenn das Ergebnis feststeht.
 3. **überraschende** Nachricht, weil die Nachricht **überrascht** (nicht „die Nachricht ist überrascht“).
-

3) Umformen: Relativsatz → Partizip (Abi-Style) □□

Forme um, ohne die Bedeutung zu ändern.

1. *Die Gründe, die im Text genannt werden, sind überzeugend.*
2. *Die Studentin, die in Berlin studiert, arbeitet nebenbei.*
3. *Das Buch, das vor kurzem veröffentlicht wurde, ist ein Bestseller.*

Musterlösungen:

1. Die **im Text genannten** Gründe sind überzeugend.
 2. Die **in Berlin studierende** Studentin arbeitet nebenbei.
 3. Das **vor kurzem veröffentlichte** Buch ist ein Bestseller.
-

4) RU→DE Übersetzung (kontrolliert, nicht 1:1) □□□□→□□□□

Übersetze natürlich (nicht wörtlich), nutze **mindestens 1 Partizip-Konstruktion**.

1. *Растущие цены вызывают недовольство.*
2. *Книга, написанная известным автором, быстро стала популярной.*

Musterlösungen:

1. Die **steigenden** Preise sorgen für Unzufriedenheit.
 2. Das von einem bekannten Autor **geschriebene** Buch wurde schnell populär.
(oder: „... das **von einem bekannten Autor verfasste** Buch ...“ — stilistisch sehr gut)
-

Mini-Check ☐

Beantworte schnell (1-2 Sätze):

1. Was ist der Unterschied zwischen „**steigend**“ und „**gestiegen**“?
 2. Warum ist „**ein interessierter Film**“ falsch, aber „**ein interessierter Zuschauer**“ richtig?
-

Spaß-Teil ☐☐ „Bildungsdeutsch-Upgrade“

Mach aus den zwei eher „B1“-Sätzen je **eine** kompakte Version mit Partizip:

1. *Viele Leute teilen Meinungen, die sie nicht geprüft haben.*
2. *Wir sprechen über Probleme, die durch Stress verursacht werden.*

Muster (eine mögliche Lösung):

1. *Viele Menschen teilen **ungeprüfte** Meinungen. / ... **nicht geprüfte** Meinungen.*
 2. *Wir sprechen über **stressbedingte** Probleme. / ... über durch Stress **verursachte** Probleme.*
-

Revision #1

Created 2026-04-18 16:25:41 UTC by art10m

Updated 2026-04-18 16:28:01 UTC by art10m